

# DOMENIE XXXIII «VIE PAL AN»

## Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 19 di Novembar dal 2017

*Il vanzeli di vuê nus invide a cheste riflessione: o vin di rindi cont al Signôr su cemût che o vin doprâts i regâi che lui nus à fat.*

*E conte la parabule che un om, stant par partî, al clamà i siei servidôrs e ur consegnà la sô robe.*

*Prime domande: Se il Signôr al è il paron, quale ise la sô robe che nus à consegnât? La Gjenesi e dîs: Il Signôr al cjapà l'om e lu sistemà tal sardin dal Eden par che lu lavoràs e che al fasès di vuardean (Gjen 2, 15). Il salm al proclame: Su la vore des tôs mans tu i âs dade paronance e sot dai siei pîts dut tu âs metût (8, 7). Gjesù al dîs: Us ai clamâts amîs, parcè che dut ce che o ai sintût di gno Pari us al ai fat cognossi (Zn 15, 15); e Gjesù nus à consegnât propit se stes cuant che al à dit: Chest al è il gno cuarp. Fasêt cussì in memorie di me (Lc 22, 19).*

*Ancje se un talent al valeve il pês di 35 - 60 chilos di aur, dîs talents a son un nuie in paragon di dut ce che nus à dât il Pari dai cûi che nus à proferît adiriture il so ream. Di fat: No sta vê pôre, piçul trop, parcè che al Pari vuestri i à plasût di dâus il so ream (Lc 12, 32).*

*Daprûf di cheste liberalitât cence fin, tant timp dopo, al rive il paron di chei servidôrs e ju clame a fâ i conts. Si presentà chel ch'al veve vûts cinc talents...*

*Ancje vuê il Signôr al clame la nestre societât che si dîs cristiane e ognun di nô a fâ i conts par viodi se o vin traficât i cinc o doi o un talent che lui nus veve consegnât. Soredut chei dons che si clamin: fiducie in lui e te sô peraule, beatitudinis, amôr ai ultims, imitazion de vite di Crist.*

### Antifone di jentrade

Gjer 29,11.12.14

**Al** dîs il Signôr: Jo o cognòs progjets di pàs e no di disgraciis;  
mi clamarês e jo us scoltarai  
e us tornarai a menâ dongje di ducj i lûcs  
là che us ai dispierdûts.

### Colete

Signôr, nestri Diu, danus la gracie  
di cjatâ simpri la nestre contentece tal jessiti fedêi  
parcè che dome servint chel ch'al à creadis dutis lis robis buinis  
o podarìn vê gjonde complete e eterne.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

Pr 31,10-13.19-20.30-31

**Lis mans de brave femine a fasin simpri alc.**

*I Proverbis de Bibie si concludin cuntune grande laude a la femine, laude che no je di pôc tun libri dal secul III p.d.C.*

*Al è evident che la femine di vuê e aparten a une altre culture, a une altre societât. Si podarès dî: e je une altre femine; che ancjemò no à cjatât il so puest specific, la sô dignitât diferente di chê dal om. Ma nancje l'om dapruf de femine. A restin duncje validis in plen ancje vuê la domande e la rispueste: Une brave femine cui le cjatial? Il so valôr al è plui grant che no lis perlis.*

*La leture e je colegade cul vanzeli par vie des sôs voris che le laudin, come pai prins doi servidôrs de parabule: personis che no àn pierdût timp tal cjamp de vite e dal Signôr.*

## Dal libri dai Proverbis

Une brave femine cui le cjatial?  
Il so valôr al è plui grant che no lis perlis.  
Il cûr dal so om al sta fidât sun jê,  
e al varà simpri ce vuadagnâ.  
I da ce ch'al è ben, no il mancje  
par ducj i dîs de sô vite.  
Si interesse de lane e dal fil,  
lis sôs mans a fasin simpri alc.  
E cjape tes sôs mans la gurlete,  
i siei dêts si messedin daprûf dal fûs.  
E spalanche lis sôs mans al pûar  
e i siei dêts ju slungje viers dal biât.  
Cence tignince al è il biel fâ, un nuie la bielece,  
la femine savie ch'è sì ch'e va laudade.  
Daitji ce ch'a an fat lis sôs mans,  
e lis sôs voris che le laudin a lis puartis de citât.  
Peraule di Diu.

## SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 127

*Il salm nus presente la famê che ducj volarès: al om no i mancje il lavôr, la femine e je tant che une vît in flôr, i fîs tant che menadis di ulîf e dut te intimitât de tô cjase. La liturgjie de messe e promet dut chest a chei ch'a rispjetin il Signôr e pai siei trois a cjaminin!*

## R. Furtunât chel ch'al cjamine pai trois dal Signôr.

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 83.*

Furtunâts chei ch'a rispjetin il Signôr  
e pai siei trois a cjaminin!  
De fadie des tôs mans tu mangjarâs;  
tu varâs furtune e ben di ogni sorte. **R.**

La tô femine tant che une vît ch'e bute  
te intimitât de tô cjase;  
i tiei fîs tant che menadis di ulîf  
torator de tô taule. **R.**

Ve cemût ch'al è benedît  
l'om ch'al rispjete il Signôr.  
Che il Signôr ti benedissi di Sion,  
par che tu gjoldis de bondance di Gjerusalem  
ducj i dîs de tô vite. **R.**

## SECONDE LETURE

1 Ts 5,1-6

**Come un lari di gnot, cussi e rive la zornade dal Signôr.**

*Scoltant cheste leture forzit cualchidun al pense ai moments che o stin vivint, tune insigurece che si slargje dapardut e dulà che lis peraulis pâr e sigurece a puedin mudâsi di vuê in doman in chel a colp e plombarà sore di vualtris la ruvine. Nol è terôrîsim o pessimîsim; baste pensâ che tal mont a son prontis almancul 4.300 bombis atomichis e trafic des armis e miseriis a son in aument di ogni bande.*

*Pauli al à tante stime dai cristians di Tessaloniche. Di fat ur dîs: Vualtris no durmîs come chei altris, ma o veglais e o savês misurâsi. Al è un avvertiment par noaltris par che o sedin fîs de lûs e fîs dal di framieç di*

*une informazion che e fâs di dut par indurmidînus e inçussînus tal dilagâ de superficialitât, de coruzion e dal imbroi.*

### **De prime letare di san Pauli apuestul ai Tessalonicês**

Fradis, par chel ch'al rivuarde il timp e l'ore, nol covente che us scrivîn. Di fat o savês benon dibessôi che la zornade dal Signôr e rive come un lari di gnot. Cuant che us disaran: «Pâs e sigurece», in chês volte a colp e plombarà sore di vualtris la ruvine, come lis dois dal part a une femine ch'e sta par parturî, e no 'nt scjamparà un.

Ma vualtris, fradis, no sês intal scûr, di mût che chês zornade us capiti a tradiment come un lari; di fat vualtris o sês ducj fîs de lûs e fîs dal di; nô no sin ni de gnot ni dal scûr. Par chel no durmîn come chei altris, ma o veglîn e o savîn misurâsi.

Peraule di Diu.

### **CJANT AL VANZELI**

**Mt 24,42-44**

#### **R. Aleluia, aleluia.**

Veglait e tignîtsi pronts,  
parcè che no savês in ce di ch'al ven il Signôr.

**R. Aleluia.**

### **VANZELI**

**Mt 25,14-30**

**Tu sês stât fedêl tal pôc: jentre te gjonde dal to paron.**

*Tant si podarès cjararâ sore cheste parabule; di fat si preste a lis plui svareadis riflessions.*

*Nô o stin dongje a la comunitât gjudeu-cristiane di Matieu strache e un pôc avilide. Li, cheste parabule e à cjapât forme, e je cressude.*

*Tune comunitât cun tancj problemis, il cristian che si contente di platâ il so talent sot tiere, di fâ la sô vitute e di ricuardâsi de glesie dome cuant che i covente, si sintarà a maltratâ: servidôr trist e poltron; chel che invezit al riscjarà par che il spirt dal vanzeli si insedi tal paîs, si sintarà a dî: Ben, servidôr bon e fedêl.*

*E je une parabule tant atuâl pes nestris comunitâts simpri plui debulis e cence predi.*

*Rifletìn: il Signôr ur consegnà la sô robe: a un i de cinc talents, a un altri doi e a un altri un. Che no nus sucedi ancje a nô di sintî la sentence: il servidôr poltron butaitlu fûr tal scûr.*

### **Dal vanzeli seont Matieu**

In chês volte, Gjesù al disè ai siei disepui cheste parabule: «Un om, stant par partî, al clamà i siei servidôrs e ur consegnà la sô robe: a un i de cinc talents, a un altri doi e a un altri un; a ognidun seont la sô capacitât, po al partî. Cence pierdi timp, chel ch'al veve vûts cinc talents al le a traficâju e int vuadagnà altris cinc. Compagn chel ch'al veve vûts doi talents int vuadagnà ancje lui altris doi. Ma chel ch'al veve vût dome un talent al le a sgjavâ une buse te tiere e al platâ i bêçs dal so paron.

Tant timp dopo, al rive il paron di chei servidôrs e ju clame a fâ i conts. Si presentà chel ch'al veve vûts cinc talents e int puartà altris cinc disint: Paron, tu mi âs dâts cinc talents. Ve, ind ai vuadagnâts altris cinc. I disè il paron: Ben, servidôr bon e fedêl; za che tu sês stât fedêl tal pôc, ti darai podê tal tant; jentre te gjonde dal to paron. Po si presentà chel dai doi talents e al disè: Paron, tu mi âs dâts doi talents. Ve, ind ai vuadagnâts altris doi. I disè il paron: Ben, servidôr bon e fedêl; za che tu sês stât fedêl tal pôc, ti darai podê tal tant; jentre te gjonde dal to paron. Par ultin si presentà ancje chel ch'al veve vût dome un talent e al disè: Paron, o savevi che tu sês un om dûr, che tu seselis là che no tu âs semenât e tu cjapis sù là che no tu âs butât; par chel o ai vude pôre e o soi lât a platâ il to talent sot tiere. Ve, cjape ce ch'al è to. Ma il paron i rispuindè: Servidôr trist e poltron, tu savevis che jo o seseli là che no ai semenât e o cjapi sù là che no ai butât; par chel tu varessis vût di dâur i miei bêçs ai bancjîrs, di mût che, tornant dongje, o varès podût ritirà il gno cul interès. Poben, cjolêti il talent e daitlu a di chel ch'ind à dîs. Di fat

a di chel ch'al à i sarà dât e al varà bondance, ma a di chel che nol à i sarà cjolt ancje ce ch'al à. E il servidôr poltron butaitlu fûr tal scûr; li al sarà dut un vaî e un crustâ di dincj». Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Signôr, fâs che il regâl  
presentât denant dai vôi de tô maiestât  
nus otegni la gracie de religjon  
e nus siguri un'eternitât furtunade.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion

Sal 72,28

Par me il gno ben al è dome stâ dongje di Diu,  
tal Signôr Idiu o ai metût il gno ripâr.

### O ben: Mc 11,23.24

Us al dîs in veretât: dut ce ch'o domandais te preiere,  
credêt di vêlu za vût e us sarà dât, al dîs il Signôr.

### Daspò de comunion

O vin ricevûts, Signôr, i regâi dal to sant misteri  
e ti prein cun dute umiltât  
ch'al zovi a fâ cressi il nestri amôr  
ce che to Fi nus à ordenât di fâ in sô memorie.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

### Riflession di pre Antoni Beline: **Il paron al domande i conts**

Al sta par finî l'an de glesie e ancje il vanseli di Matieu al va preparantsi al misteri de passion e de muart e de resurezion dal Signôr. Sul finî de anade e sul finî de vite di Crist al è just che la glesie nus feveli di chei che, par vieri, si diseve "i novissims" vadî "lis ultimis robis" di chest mont ch'a si pein cu lis primis di chel altri. La fin dal mont, la fin de vite, il nestri incuintrâsi cun Diu.....

*Vanseli par un popul, an A, p. 217*

\* \* \*

### Sante messe e Eucaristie, rîts, preieris, cjants: **Hosanna pp. 34 - 119.**

Se il timp che Diu ti preste, *n. 134.*

\* \* \*

**Ognidun al à di cjâlânu come servidôrs di Crist e ministradôrs dai misteris di Diu.** Poben dut ce che si pretint dai ministradôrs al è che ognidun al sedi cjatât fedêl. Par chel che mi rivuarde me, no mi impuarte nuie di jessi judicât di vualtris o di un tribunâl uman; che anzit, no mi judichi nancje par cont gno, parcè che se ancje no sai di vê fat alc di mâl, no par chel o soi justificât. **Chel che mi judiche al è il Signôr!** Par chel no stait a fâ nissun judizi prime dal timp, fin che nol torne il Signôr. Lui al metarà in lûs i segrets che a son tal scûr e al palesarà lis intenzions dal cûr; e in chê volte ognidun al varà di Diu la laude che si merte.

1 Cor 4, 1-5

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e*

*preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

\* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an A, Ed. Arti Grafiche Friulane.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*